

Mađarska-Budimpešta: Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja
OJ S 50/2021 12/03/2021
Obavijest o dodjeli ugovora
Usluge

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: József Attila Színház Nonprofit Korlátolt Felelősségű társaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_87542691

Poštanska adresa: Váci út 63.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU120 Pest

Poštanski broj: 1134

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Burg Péter

E-pošta: burgpeter@icloud.com

Telefon: +36 209816045

Telefaks: +36 17835312

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.jozsefattilaszhaz.hu>

Adresa profila kupca: <http://www.jozsefattilaszhaz.hu>

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

I.5. Glavna djelatnost

Rekreacija, kultura i religija

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Tervezési feladatok

Referentni broj: EKR001344792020

II.1.2. Glavna CPV oznaka

71240000 Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

Engedélyezési és kiviteli tervek készítése a József Attila Színház rekonstrukciója kapcsán.

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

II.1.7. Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 100 000 000,00 HUF

II.2. Opis

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

71240000 Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU120 Pest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: 1134 Budapest, Váci út 63.

II.2.4. Opis nabave

A József Attila Színház rekonstrukciójának építési engedélyezési és kiviteli terveinek elkészítése, valamint a kapcsolódó színháztechnológia tenderdokumentációjának elkészítése a műszaki leírásban részletezettek szerint.

A tervezési program rövid összefoglalása:

A Színház befogadóképessége jelenleg: 580 fő

A nyertes Ajánlattevő tervezési szolgáltatásának részeit, teljesítésének szakaszait és határidejét a dokumentáció tartalmazza.

a. a színpad zsinórpادلásának megemelése, ill. a jobb és bal oldali oldalszínpad kiépítése, ennek építész, statikai, és gépész, valamint elektromos feladatai

b. nézőtéri felújítás: burkolatok, a hang-, világítási karzat és páholyok korszerűsítése-építészet, belsőépítészet

c. a színház kiszolgáló területeinek rekonstrukciója, akadálymentesítése: lift kialakítása, irodák, öltöző blokkok, próbatermek átalakítása. Egy új, reprezentatív közösségi tér kiépítése, a színház kollégái számára – építészet, belsőépítészet, gépészet, épületvillamosság

d. a teljes színház-technika (színpadgépészet, elektroakusztika és hatásvilágítás) megújítása a jelenkori követelményeknek megfelelően

A felújítás mintegy 2000 m²-t érint, a tervezett átalakításokkal a színház alapterülete 1000 m²-rel lesz nagyobb.

II.2.5. Kriteij za dodjelu

Kriterij kvalitete - Naziv: 2. rěszszemponť: A szerződés teljesítésében résztvevő szakemberek többleť tapasztalata / Ponder: 50

Kriterij kvalitete - Naziv: 2.1. rěszszemponť: A III.1.3.szakasz M.2.1. ponťban előírt É jogosultsággal rendelkező szakember színházépítésben/felújításban szerzett többleť tapasztalata / Ponder: 30

Kriterij kvalitete - Naziv: 2.2. rěszszemponť: A III.1.3. szakasz..M.2.6. ponťban előírt szakember többleť tapasztalata / Ponder: 20

Cijena - Ponder: 50

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2020/S 251-630478](#)

IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 1

Naziv:

Tervezési feladatok

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

03/03/2021

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 2

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 2

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 2

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: ArchiNEST Építész és Mérnökiroda Kft.

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_96606036

Poštanska adresa: Bartók Béla út 41. III/2

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1114

Država: Mađarska

E-pošta: vincze.krisztian@archinest.hu

Telefon: +36 309960973

Internetska adresa: <http://archinest.hu>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Art'O-Dom Első Otthonépítő Korlátolt Felelősségű Társaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_79774947

Poštanska adresa: Bartók Béla út 41.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU11 Budapest

Poštanski broj: 1114

Država: Mađarska

E-pošta: artodom@artodom.hu

Telefon: +36 309960973

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Színház-Terv Korlátolt Felelősségű Társaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_70565641

Poštanska adresa: 524. utca 35.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1173

Država: Mađarska

E-pošta: szinhazterv@gmail.com

Telefon: +36 209129772

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 109 000 000,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 100 000 000,00 HUF

V.2.5. Podaci o podugovaranju

Ugovor se vjerojatno daje u podugovorKratki opis dijela ugovora koji se daje u podugovor:

Épületgépészeti tervezés

Épületvillamosági és gyengeáramú rendszerek tervezése

Tartószerkezeti tervezés

Belsőépítészeti

Hatásvilágítás tervezése

Hatáshang tervezése

Tűzvédelmi tervezés

Akadálymentesítés tervezése

Épületakusztikai tervezés

Konyhatechnológia

Felvonó tervezése

Külső közmű tervezése

Zöldfelületrendezés tervezése

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

1.)

Ajánlattevők adatai:

Ajánlattevő neve: Mányi István Építész Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1122 Budapest, Határőr út 13/b.

Adószám: 10879016-2-43

2.)

Ajánlattevő neve: Színház-Terv Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1173 Budapest, 524. utca 35.

Adószám: 22720335-2-42

Ajánlattevő neve: Art'O-Dom Első Otthonépítő Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1114 Budapest, Bartók Béla út 41.

Adószám: 13155777-2-43

Ajánlattevő neve: ArchiNEST Építész és Mérnökiroda Kft.

Székhelye: 1114 Budapest, Bartók Béla út 41. III/2

Adószám:26170653-2-43

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

09/03/2021